

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 121 (1995)  
**Heft:** 34

**Artikel:** Hunde, Ihr wollt wohl ewig leben  
**Autor:** Feldman, Frank  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-609045>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hunde, Ihr wollt wohl ewig leben

WICHTIGE HINWEISE,  
DIE MAN BEACHTEN SOLLTE,  
BEVOR MAN SICH MIT SPIONEN  
AN EINEN TISCH SETZT.

VON FRANK FELDMAN

Spione, das müssen Sie sich immer sagen, leben gern, wenn auch nicht immer gut. Sie saufen, huren, schreiben und «schöpfen» ab, lassen sich von ihren Frauen nicht selten scheiden, sind neugierig ohne viel Phantasie, und sie glauben nicht an den Weihnachtsmann, aber sie wollen in alle die guten Dinge des Lebens leidenschaftlich reinbeissen.

Ganz im Widerspruch zu liebgewonnenen Legenden: Spioninnen sind nicht besonders leidenschaftliche Liebhaberinnen. Die über den Daumen gepeilte Regel: Gut im Bett, mässig in der Arbeit. Agentinnen sind auch keine barfüssigen Contessas, die es gern mit haarigen Typen treiben. Aber sie sind oft erstklassige Sekretärinnen und Computerspezialistinnen, können mikrografieren, scannen und tapen. Als Freundenspioninnen sind sie allzuoft Totalaffern, womit nicht gesagt ist, dass sie ganz leidenschaftlos sind. Mata Hari wusste genau, wie man's macht, nur war sie ziemlich ahnungslos, was man danach macht. Mit modernen Kommunikationsmitteln wäre die aparte Holländerin aufgeschmissen gewesen.

Spione sind zumeist unscheinbar, Industriespione manchmal sogar gut in Schale. Gänsehaut bekommt man von ihnen nicht, schon weil man nicht weiss, wann und wo sie tätig sind. Sie geben sich anständig und sind nachgerade erfinderisch in der Kunst des Platz- und Identitätswechsels. Jedenfalls wollen uns das die 25'000 Spionagehändler und Agentenkrims, die international auf dem Markt sind, weismachen. In Wirklichkeit sind Spione spionerhaft unbeweglich, selbst dann, wenn man ihnen auf die Schliche gekommen ist.

1. Beispiel: Günter Guillaume, ein Top-Spion, der zwei Jahre lang im deutschen Bundeskanzleramt praktisch alles ausspionierte und Kanzler Brandt zu Fall brachte. Er wusste, dass man ihm auf die Schliche gekommen war und wartete seine Verhaftung ab.

2. Beispiel: Judith Coplin. Dutzend FBI-Agenten waren ihr in New York auf den Fersen, sie liess es gemerkt haben. Doch sie liess sich in Handschellen abführen.

Überläufer gehören zum Spionagegeschäft seit des grossen Alexanders Zeiten. Man erhält einen faszinierenden Kommentar zur Spionagegeschichte,

wenn man sich vergegenwärtigt, dass das Geheimdienstmuster, dem Alexander seine Siege verdankte, sich kaum von jenen unterschied, das vor 52 Jahren zum Sieg der amerikanischen Pazifikflotte des Admiral Nimitz in der entscheidenden Schlacht von Midway beitrug. Aber eines gab es in Alexanders Heerlager nicht: den heute so beliebten Plausch aus feindlichen Lagern. Das ist eine Neuentwicklung unserer geschwätzigen neunziger Jahre.

Worüber reden Spione, wenn sie nicht gerade ihre Memoiren schreiben? Ihr grösstes Problem war schon immer die ungestörte Übermittlung ihrer Nachrichten. Erst die drahtlose Übertragung von Signalen revolutionierte das Spionagegeschäft. Gewiss: Schon die Spione des Altertums kannten unsichtbare Tinte, aber man musste sich auch plumperer Feiness bedienen, etwa wie jener griechische Spion, der seine Nachricht auf Blättern schrieb, die anschliessend um die eiternden Wunden eines Sklaven gebunden wurden, den man dann als Kurier losschickte, oder man ritze Geheimbotschaften auf Glatzen. Rothäute sandten Rauchwolken als Signale, und der gewitzte Römer Cäsar erfand eine Geheimschrift für seine Spione, in der die Buchstaben umgestellt wurden: A durch E, B durch F, C durch G und so fort. Zeitgenössische Spione könnten sich – wo sie sich mittlerweile so gut untereinander kennen und verstehen, immerhin tauschen sie Erinnerungen in Autobiographien und Talkshows aus – auf einem jährlichen Spionageball freundschaftlich beschuppseln und in angenehme Beziehungen zueinander treten. Nennen wir diese Ver-

anstaltung den Lady-Godiva-Ball. Die wackere Lady war Gattin des Grafen Leofric. Im 11. Jahrhundert ritt sie nackt durch die Strassen der Stadt Coventry, um sie vor einer harten Steuer ihres Mannes zu befreien. Anstandshalber zogen sich die Bürger in ihre morschen Kausperhäuschen zurück, nur ein junger geller Bock spionierte durch eine Ritze. «Peeping Tom» nannten ihn die schockierten Tugendbolde.

Wir sagen: Die Lady hat uns mit ihrer Entblössung den leuchtenden Pfad zu einem jährlichen Ball zu Ehren des Spionage- und Agentenwerbes gewiesen! Und da inzwischen jedermann die Namen der Chefs und Chefinnen der Spionagedienste kennt (in England ist sogar eine Frau Chef des berühmten MI 5 und hält gelehrte Vorträge im Radio), wäre so ein lockeres Familientreffen der Spione aller Länder ein Entspannungssignal. Spionage ist for ever, und so wäre der Ball ein jährlicher Höhepunkt im Festkalender.

Wachgeküsst als kleine, grosse und möglicherweise begnadete Köche werden all jene Spione, die à la Graham Greene oder Somerset Maugham nach aussen hin als weltmännische Romanciers die Welt umrundeten. Der Spion als Gourme? Als Hermaphrodit zwischen guter Küche und Geheimdiensttätigkeit? Warum nicht? Soeben hat der Knastologe und Mafioso «Joe Dogs» Jannuzzi sein Mafia-Kochbuch veröffentlicht, und wenn es ein Gangster

fertighringt, seine fast ungeniessbaren Rezepte dem ahnungslosen Fussvolk anbieten, warum dann nicht auch ein abgefahretter oder nur gelegentlich für sein Land spionierender Feinschmecker.

Bahnbrechende Zielvorgaben bekamen echte (heute sagen wir reality-TV) Spione in Simmels Bestseller «Es muss nicht immer Kaviar sein». Darin lässt der Autor seine Kunstfigur, den Agenten Thomas Lieven, trocken sagen, die Deutschen könnten zwar ein Wirtschaftswunder vollbringen, aber keinen Salat machen, Was Simmel da seinem kochenden Tausendsass in den Mund legte (und womit ein Mann von Welt wie Admiral Canaris, der das deutsche Agentennetz während des Zweiten Weltkriegs zeitweilig dirigierte, vollkommen d'accord gewesen wäre), das war Äonen, bevor sich deutsche Spione, Amateure und Profis aus Ost und West fast freundschaftlich in einem Hotel zusammensetzten, um in nahezu trauriger Atmosphäre bei Wein und Kerzenschein ihre vermeintlichen Siege und Niederlagen ins richtige Bild zu setzen.

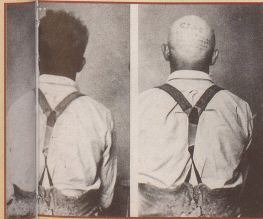
Einer der grössten aller Agenten dieses Jahrhunderts, Richard Sorge, hätte an einem solchen Treffen gerne teilgenommen. Er war es ja immerhin, der Stalin rechtzeitig über Hitlers Angriff ins Bild setzte, ja er gab ihm sogar den Tag des Überfalls an. Doch Stalin, der Tausende Spione hatte ermorden lassen, wollte seinem besten Spion nicht glauben. Und als

Sorge von Tokio depechierte, die Japaner würden die Sowjets in Fernen Osten nicht angreifen, zögerte Stalin zwar und liess etwas ungläubig ein paar strategisch wichtige Divisionen abziehen und gegen die Wehrmacht einsetzen. Aber dieser letzte grosse Spionageerfolg kostete Sorge das Leben. Die Japaner liessen ihn hängen. Es ist das paradoxe Los so vieler Spione, dass man die Bedeutung ihrer Erkenntnisse geringer einschätzt als die der Depeschen aus den diplomatischen Vertretungen. Einem 007-James Bond nimmt man seine Warnungen nur deshalb ab, weil er gut aussieht, nur durch Millionen Kinofans angeschwärmt wird und in der Spionagewirklichkeit nicht existiert. Bonds phantastische Abenteuer haben Millionen eingegeben. Amerikas 13 Geheimdienste kosten den Fiskus 28 Milliarden Dollar jährlich, Zyniker könnten sagen, ein Zehntel dessen, was Wirtschaftsverbrecher kassieren.

Von diesen 28 Milliarden erhält die CIA drei Milliarden. Geld garantiert kein Fortüne. Wir wissen inzwischen, dass über neun Jahre der «Maulwurf» Aldrich Ames 100 Geheimoperationen verrichtete. Dutzende Agenten gingen dabei hops.



Mata Hari zu ihrer Glanzzeit



Ein altbewährter, heute etwas primitiv anmutender Trick: Geheimbotschaften auf dem Hinterkopf



Ein militärischer Plan in Form eines Baumblattes



Richard Sorge im 1. Weltkrieg 1916

★ Friedrich der Grosse, der den ersten preussischen Geheimdienst ins Leben rief, teilte Spione in vier Gruppen ein. 1. Armselige Halunken, die das Geld brauchen. 2. Halunken, die für beide Seiten spionieren und derer man sich bedient, um dem Feind Falschinformationen zuzuspielen. 3. Intrigante Halunken von hohem Rang, die viel Geld brauchen, und 4. Menschen, die zu Halunken werden, weil man sie in den Spionagedienst presst.

★ Es ist alte Sitte, Spione mit Geringschätzung zu behandeln. Ein aus der Antike berühmter Fall: Der Feldherr Scipio entsandte einen Legaten namens Laelius zu Verhandlungen mit dem numidischen König Syphax. Die Spione, die er ihm beordnete, waren als Sklaven verkleidet. Sie sollten das Hauptlager der Numidier auskundschaften. Da glaubte ein numidischer General, einen der «Sklaven» schon mal gesehen zu haben und rief: «Du Frechling bist ja gar kein Sklave. Du bist römischer Offizier.» Eine pein-

liche, hollywoodreife Situation, vergleichbar, wenn man will, mit dem Schock der ziemlich erfolglosen westdeutschen «Dienste», die nach dem Fall der Mauer mit dem hoch erfolgreichen ostdeutschen Spionagechef Markus Wolf im geeinten Land konfrontiert waren. Was also tat der Römer Laelius? Er wandte sich dem verkleideten Spion zu, schlug ihm ins Gesicht, spie ihn an und rief: «Du Hund, wie kannst du es wagen, auch nur auszusehen wie ein römischer Offizier?» Und was taten die hochmütigen Bonner, als sie des legendären Markus Wolf habhaft wurden? Sie verunglimpften ihn (er ist ja Kommunist) und stellten ihn vor Gericht. John le Carré, der Spionagethriller-Autor, wusste es besser. Er hatte Wolf, verfremdet zwar, aber leicht erkennbar, ein Denkmal in dem Roman «Der Spion, der aus der Kälte kam» gesetzt. Um im Leben durchzukommen, braucht man jene Lust zum Lachen, wenn es zum Heulen ist, und dieser Treppenwitz der Spionage ist wahrlich ein Heuler. Wir haben schon

★ angedeutet, dass ein Ball verlorener Herzen, Spione auf Irr-, Ab- und Nebenwegen, als jährlicher Dauerbrenner höchst angezeigt wäre. Die «Dienste» können uns ja in ihrem augenblicklich desolaten Zustand leid tun. Sie, die Spielfelder neurotischer Narzissen, wirken wie heruntergekommene Bekettsche Fuhrparks, wo auf offener Bühne alternde Diven sich ihrer letzten Salome-Schleier entledigen.

Bei einem kürzlichen Zusammentreffen ehemaliger Top-Spione witzelte der frühere KGB-Chef Leonid Scherbaschin, in seiner Zeit und überhaupt hätte es so etwas wie Entführung und Erpressung nie gegeben. Und er fügte schmunzelnd hinzu: «Leider hat sich nicht jeder Agent an die Spielregeln gehalten.» Es hat eben immer und zu allen Zeiten Spielverderber gegeben.

★ So könnten wir uns die Unterhaltung eines künftigen Spionageballs vorstellen, bei dem die Damen und Herren in der Ver-

kleidung grosser Spione wie Klaus Fuchs (er verrät die Atomgeheimnisse des Westens) oder auch Rudolf Rössler (er hielt Stalin von der Schweiz aus auf dem laufenden über Hitlers Generalstabsplanungen) oder Francis Walsingham (der Gründer des englischen Secret Service und rechte Hand der ersten Elisabeth) ihr dramatisches Stelldichein geben.

Elegante Verbeugung des ehemaligen Agentenjägers Hans Joachim Tiedge, der selber Spion war, vor einer Dame, die ihr Inkognito noch nicht preisgeben möchte. Er forderte sie zum Tanz auf. «Madame», sagt er mit gewinnendem Lächeln, «ich weiss nicht, wer Sie sind, aber Ihr Mann ist entweder soeben verhaftet worden, oder er gibt ein Fernsehinterview. Wir Geheimdienstler sind ja gewissermassen ins Schauspielgeschäft übergewechselt. Schon Rudyard Kipling nannte unseren Beruf das «grosse Spiel». Madame, Sie sind eine bezaubernde Tänzerin und überhaupt...» □

ANZEIGE

## **Besser als jedes Fernsehquiz: Interaktive Spiele für alle. Jetzt auf Teletext-Seite:**

# 8000

**Statt passiv vor einer TV-Game-show zu sitzen, aktivieren Sie Ihr Wissen besser bei unseren interaktiven Denkspielen. Ganz Schlaun winken erst noch schöne Preise.**



## **Noch näher dran.**